

NOTICE OF GENERAL ELECTION  
(AVISO DE ELECCION GENERAL)

To the registered voters of the City of Coleman, Texas:  
(a los votantes registrados del Ciudad de Coleman, Texas):

Notice is hereby given that the polling places listed below will be open from 7:00 a.m. to 7:00 p.m. on May 7<sup>th</sup>, 2016, for voting in a general election to elect Councilmember, Place 1 (North Ward) and Councilmember, Place 4, (South Ward).

(Notifíquese, por las presente, que las Casillas electorales citadas abajo se abrirán desde las 7:00 a.m. hasta las 7:00 p.m. el May 7<sup>th</sup>, 2016 para votar en la Elección General para elegir Alcalde, Concejal, Lugar 1 (Barrio Norte) and Concejal, Lugar 4 (Barrio Sur).

LOCATIONS OF POLLING PLACE  
(DIRECCION DE LAS CASILLAS ELECTORALES)

200 W. Liveoak St.  
Coleman, TX 76834

Early voting by personal appearance will be conducted each weekday between the hours of 8:00 – 12:00, 1:00 – 5:00, beginning on Monday, April 25<sup>th</sup>, 2016 and ending Friday, April 29<sup>th</sup>, 2016. Monday, May 2<sup>nd</sup> and Tuesday, May 3<sup>rd</sup>, 2016 will be conducted from 7:00 a.m. to 7:00 p.m.

(La votación adelantada en persona se llevará a cabo de lunes a Viernes entre las 8:00 – 12:00, 1:00 – 5:00, de la tarde, empezando el lunes, 25 de abril, 2016 y terminar el Viernes, 29 de abril, 2016. Votando temprano el lunes, 2 de mayo y el martes, 3 de mayo será realizado de 7:00 de la mañana a 7:00 de la tarde. )

Applications for ballot by mail shall be mailed to:  
(Las solicitudes para boletas que se botarán en ausencia por correo deberán enviarse a:)

Karen Langley, Early Voting Clerk  
P.O. Box 592  
Coleman, TX 76834

Applications for ballots by mail must be received no later than the close of business on  
(Las solicitudes para boletas que se botarán en ausencia por correo deberán recibirse para el fin de las horas de negocio el)

April 22<sup>nd</sup>, 2016

Issued this the 13<sup>th</sup> day of April, 2016.  
(Emitida este día 13<sup>th</sup> de April, 2016.)

  
\_\_\_\_\_